

台風

2018.09.05

今日は研修の二日目、朝からき昨日のような強い風がふいていません。上海出身の私にとって、台風はすでに宝のような珍しいものです。なぜかというと、台風が上海に近づく時、いつも方向が変更し、経由しなくなってしまいます。

しかしながら、西日本の住民たちは最大な被害者になってしまいました。自然が美しいものでありながらも、怖いものもあります。全てがうまくいきますように。

把日文投稿翻译中文的文章

文化とは何でしょう

2018.10.22

来日して一ヶ月、ずっと考えてきました。日本文化とは何ですか。恐らくこれは言語で表現しにくいものでしょう。日本文化はもう日本人の心に刻んでいる。毎日意識しているうちに従って生きている。外国人が日本文化を勉強しても、その根源に触れないでしょう。

日本文化の中で最も気になるのは思いやりという気持ちです。こういう心を持っているこそ、日本人の言葉から曖昧な態度が感じられます。相手の気持ちを考えながら話すということは、やはり優しいと思います。これからも思いやりという心を持つように頑張ります。

把日文投稿翻译中文的文章

生演出に出る！

2018.10.22

今とても緊張しています。明日がラジオ番組の生演出に出る予定です！初めてだから、ずっと落ち着いていられません。まあ、頑張ろう！

カ・カン様への質問内容の素をお送り致します。
・自己紹介をお聞かせください。
・故郷について教えてください。
(中国のどのあたりか、どんな場所か、有名なもの、習慣など)
・日本へ興味をもったきっかけはなんですか?
・留学はいつからいつまでですか?
・中国の学校と日本の学校といいはありますか?
・日本語はどのように勉強されたのですか?
・将来の夢や目標を教えてください。
あくまで参考です。
ラジオ一通話ですので、曲由に楽しくお話ししができればと思っております。
23日(火)は16時頃に、ラジオカーのリポーター2名で訪問します。
放送は、16時20分頃～約10分間の生放送です。

把日文投稿翻译中文的文章

十月二十五日

2018.10.25

生放送から二日間経ち、やっと落ち着いてきました。

今日も平凡な一日でした。そもそも、例えどんなに不平凡な人であろうと、最後は平凡な世界に帰るのです。

私の願いは世界平和、及び、こんなに寒い日が続けないように!!!!

さすが東北地方、もう寒い天気に慣れたと思ったが、天気様が本番の寒さを見せてくれました。

三時三十六分

2018.10.26

また寝ているうちに地震が起きた、眠い。

自然災害が多い日本で生活するには、地震になれないと大変です。今見ると、この言葉はまさに真理であります。今、初めて弱い地震でびびった若くて未熟な私を思い出すと、つい笑いだしてしまいます。

把日文投稿翻译中文的文章

最後

2018.11.30

十一月最後の日になってきました。なぜかわかんないけど、今月の時間が速いんだ。振り向かえると、三ヶ月研修、初雪、誕生日、進研模試で一位を取り、充実した一ヶ月だった。

把日文投稿翻译中文的文章

光

2019.01.29

暗闇の中にいるやつにとって、少しの光でも救いなんだ。

火傷してからほぼ一ヶ月、毎日の暗闇にはもう飽きている。何もできない毎日だった。

だが、今やもうすでに新しいページが開かれたんだ。外の景色、授業、久しぶりの陽光で落ち着く感じが最高だ。

把日文投稿翻译中文的文章